

AFP Tech Srl

Registered office: Via Campagnola 30/A, 23854 - Olginate (LC) – Italy

VAT number: 03292570136

Tax Code: IT 03292570136

R.E.A.: n° 312452

Capital: Euro 50.000,00 i.v.

www.afptech.eu

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) ORDINI - Gli ordini per materiale standard e speciale sono impegnativi per il cliente. Una volta iniziata la lavorazione non si accettano annullamenti o riduzioni dell'ordine salvo il risarcimento da parte del cliente dei costi di materiale e di lavorazione sostenuti fino al momento della sospensione.

2) PREZZI – Si intendono quelli in vigore alla data dell'ordine. Tutti i prezzi sono per merce resa franco nostra fabbrica (EXW).

3) TERMINE DI CONSEGNA – Sono da considerarsi validi solamente i termini di consegna indicati dalla AFP Tech Srl. Essi sono da considerarsi comunque solo indicativi e non sono giuridicamente vincolanti.

Nei casi di difficoltà nell'approvvigionamento dei materiali, di sciopero o comunque in tutti i casi di forza maggiore, i termini di consegna vengono automaticamente prorogati senza che la AFP Tech Srl sia tenuta a corrispondere indennizzi di sorta. Il cliente ha in ogni caso l'obbligo del ritiro del materiale ordinato all'approntamento.

4) SPEDIZIONI – Le spedizioni sono totalmente a carico del committente ed eseguite a suo rischio e pericolo. I reclami per gli eventuali ammanchi devono presentarsi entro 8 (otto) giorni dal ricevimento della merce. Qualora venga pattuito che il costo del trasporto sia a carico, anche solo in parte, della AFP Tech Srl, questa si riserva il diritto di scegliere il mezzo e le modalità di spedizione.

5) GARANZIA – AFP Tech Srl si impegna a riparare o sostituire gratuitamente i prodotti da essa riconosciuti difettosi.

La garanzia decade qualora i pezzi resi come difettosi siano stati riparati o manomessi senza il permesso di AFP Tech Srl.

Le riparazioni di pezzi difettosi eseguite dal committente saranno riconosciute solamente dietro autorizzazione della AFP Tech Srl e dopo la sua approvazione al preventivo di spesa.

La AFP Tech Srl non assume responsabilità né riconosce indennizzi di sorta per i danni che si verificassero durante l'impiego dei suoi prodotti anche se difettosi.

6) PAGAMENTI – Saranno riconosciuti validi solo i pagamenti effettuati nei modi e nei termini pattuiti.

Trascorso il termine di pagamento la AFP Tech Srl applicherà gli interessi di mora al tasso del 3% superiore a quello legale praticato dalla banca.

In caso di ritardato o mancato pagamento da parte del committente la ditta AFP Tech Srl si riserva il diritto di sospendere le consegne degli ordini in corso o di pretendere il pagamento anticipato senza riconoscere al committente indennizzi di sorta o risarcimenti.

Qualsiasi contestazione dei materiali in corso di fabbricazione o già in possesso del committente non lo libera dal pagamento della merce alla data definita sulla conferma d'ordine.

7) PROPRIETA' – Tutta la merce spedita rimane sempre di proprietà della AFP Tech Srl fino al pagamento completo delle sue fatture.

8) FORO COMPETENTE – Qualsiasi controversia inerente ai rapporti commerciali con la AFP Tech Srl sarà di competenza del Tribunale di Lecco (LC, Italia).

GENERAL TERMS OF SALE

1) ORDERS – Orders for standard and special materials are compelling for client and from starting of production, cancellation or reductions, even if partial, won't be accepted, excepting indemnity of manufacturing and material costs met up to cancellation.

2) PRICES – Prices are the effective ones at order-date. All prices have to be understood ExWorks (EXW).

3) DELIVERY TERMS – Only the delivery time stated by Messrs AFP Tech Srl must be considered valid. The quoted terms of delivery are without engagement and are not legally binding.

Unforeseen events such as force majeure, breakdown, transportation delays, difficulties in supply of raw material, strikes, lockouts in our or in the plants of our suppliers entitle us to postpone delivery for the period of the handicap and an appropriate new start.

The customer is obliged in all cases to make the withdrawal of the ordered goods.

4) DESPATCHES – Shipments are borne by the purchaser and are carried at their own risk and peril. Claims for eventual shortage must be produced within 8 (eight) days from receipt of goods. If transport freight, even if partially, is carried by AFP Tech Srl it reserves the right to choose the means and the way of conveyance.

5) WARRANTY – AFP Tech Srl engage themselves to repair or replace goods it recognizes faulty.

The warranty decay when pieces returned as wanting have been repaired or modified without the permission of AFP Tech Srl.

Reworking of pieces made by buyer will be recognized only if entitled by AFP Tech Srl after its approval of estimate.

AFP Tech Srl do not take responsibility upon eventual damages involved in the use of their products, even if defective.

6) PAYMENTS – Will be considered valid only payments effected according to terms agreed. When the term of payment is not met we impose an interest at 3% above the legal bank interest we have to pay.

In case of late or non-payment by the purchaser, the company AFP Tech Srl reserves the right to suspend deliveries of orders in progress or to demand advance payment without having to pay any reimbursement or compensation client.

Any dispute regarding materials being manufactured or already in possession of the customer does not free him from the payment of goods on the date defined in the order confirmation.

7) PROPERTY – All the goods delivered remain always property of AFP Tech Srl up to the time of complete payment of the invoices.

8) COURT OF JUSTICE – In case of controversy, the Court of Lecco (LC, Italy) has exclusive jurisdiction for purchaser and for seller